

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE
Typenschein-Nummer

Lastwagen (Fahrgestell)

SAVIEM

JP1A12.*)

(JP11)

CH 3720 22

Hersteller

SAVIEM SA., Suresnes (France)

Erkennungsmerkmale

"JP1A12." auf Hersteller-Plakette und bei Fahrgestellnummer

Herstellerplakette

rechts, vorne auf Frontwand, hinter Kühlergitter

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich auf Längsträger, hinter HA

Motorkennzeichen

"797 / 26" links, auf Block, angenietete Plakette

Hauptimporteur

ALFAG, AG für Fahrzeuge, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren

Geprüftes Fahrzeug

JP1A12L 000 623

Unveränderliche Zeichen im Typencode

JP1A12

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

6

Lenkung

mechanisch, a.W., hydraulische Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch, synchronisiert

Anzahl Gänge

5

Achsantrieb

HR

Betriebsbremse **)

drucklufthydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR. (WESTINGHOUSE)

Hilfsbremse

HA + VA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

***)

Federspeicher

Dauerbremse

Staudruckbremse abstufbar, a.W. Wirbelstrombremse

2-Kreis-Kontrolle

+)

Motor

Marke

SAVIEM

Typ

7.97 / 2.6

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

102

Hub

112

Hubraum

5488

Steuer-PS

27,95

Leistungs-PS

133

bei U/min

2900

Lärm

64

dB/A bei U/min

3000

Schalldämpfer

1 = 630 x Ø 200 mm

Abgasprüfung

BOSCH-Schwärzungszahl 3,1

Entstörung

Karosserie

Frontlenkerkabine

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

Tachograph

Sicherheitsgurten

-

Rückspiegel

links + rechts

Unterlegkeil

§)

Zugvorrichtung

n. Wunsch

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t

3

v

3

M

h

Masse ++)

innen

ausßen

Länge

7100

Achsabstand

4000

Breite

2190

Doppelachse

v

h

Höhe

2500

Spurweite

1820

h 1670

Ueberhang

s

Spurweite

v

h

v

1200

h

1900

Spurkreis

14500

r 14350

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

Leergewicht ++)

vorn

hinten

total

2400

1560

3960

Nutzlast

je nach Fahrzeug

Gesamtgewicht

4100

7700

10990

Fabrikgarantie

8,25x20

8,25x20

(Varianten +++)

Reifengröße

6,75

6,75

vgl. Bemerkungen)

Ply / bar

4100

7700

für V max

105

105

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

14490

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

97

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung
 Fernlichter CR (E)
 Abblendlichter CR (E)
 Standlichter A (E)
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v seitl. 1/5 (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v A (E) s h
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/separat
 Scheibenwischer 2 Blatt mit/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen CH 5 0701 01 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lastwagen
 Marke und Typ SAVIEM JP1A12.
 Typenscheinnummer CH 3720 22
 Karosserie
 Plätze total 3 vorn 3
 Leergewicht lt. Waagschein Treibstoff D
 Nutzlast je nach Fz. Steuer-PS 27,95
 Gesamtgewicht 10990 Hubraum 5488

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Modelle : JP1A12 C = Radstand: 2850 mm
 JP1A12 N = 3400 mm
 JP1A12 L = 4000 mm
 JP1A12XL = 4600 mm
 JP1A12UL = 5200 mm
- ** Betriebsbremse : 2-Kreis-Hochdruckanlage (15 bar), Betriebsdruck 7,5 bar (entspricht ECE 13)
- *** Federspeicher : Betriebs- und Notblösedruck über 4-Kreis-Schutzventil. Mechanische Notlösung am Federspeicherzylinder vorhanden.
- + 2-Kreiskontrolle : Druckluftteil = pro Kreis 1 Manometer + 1 gemeinsame Kontrolllampe
 hydr. Teil = Niveauekontrolllampe
- ++ Masse + Gewichte : Masse und Leergewicht des Fahrzeugs mit Radstand 4000 mm.
- +++ Reifenvarianten : 9.5 x 19.5, Tragkraft V = 4150 kg (6,75), H = 7700 kg (6,75), V-max. 105 km/h
- § Ausrüstung : Masse, Gewichte, Ausrüstung und Spurbereich-Durchmesser sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Ersetzt TS CH 3720 22 vom 24.06.76 / 29.09.76
 Dauerbremse
 (13.02.79)

Ort und Datum der Prüfung
 Paris, 24.6.1976
 Bern, 29.9.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lastwagen
(Fahrgestell)

S A V I E M

J P 1 A 1 2 . (JP 11)

CH 3720 22

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 1. März 1978 in Bern - Br

Neuer Importeur : NUBAG, NUTZFAHRZEUGE AG., Rütliweg 5, 4133 Pratteln

Geräuschemessung nach BAV

Vorbeifahrt : 32,1 km/h, M3, iA 5,28, 85,5 dB/A

Nahfeld : 100 dB/A bei 3100 U/min

Motorbremse : 42,8 km/h, M3, 81 dB/A bei 2900 U/min

Rauchmessung : Vollast gemäss EWG 72/306
Beschleunigung Bacharach 3,5